



هل أنت فرحان

- ❖ قال الرب أنه يوجد في العالم قمح وزوان أو أبرار وأشرار - ولا ثالث لهما.
- ❖ ولكن الرب في مجيئه الأول إلى عالمنا - والذي نحتفل بالبشارة به اليوم - وضع إستثناء واحداً فقال "لم أت لأدعو أبراراً بل خطاة إلى التوبة" - أى أنه إلى جانب الأبرار يوجد أيضاً أشرار - ولكنهم من نوعين - نوع يستجيب لدعوة الرب إلى التوبة- وهؤلاء دعاهم خطاة نادمين وفي طريق التوبة سائرين - والنوع الآخر هم الأشرار الذين لا يستجيبون لدعوة التوبة.
- ❖ إذاً لا بأس أننا خطاة - بل لبيتنا كنا خطاة - فإن الأبرار لا يحتاجون إلى توبة - لذلك لم يأت المسيح لأجلهم - والأشرار ليس لهم نصيب معه - وأما الخطاة الذين يحاسبون أنفسهم كل يوم على خطاياهم - فمن أجلهم أتى المسيح - ومن أجلهم كانت البشارة - ولهم الفرح والمسرة "وبالناس المسرة".
- ❖ فهل أنت فرحان؟
- ❖ ولكن قبل أن أستطرد في الكلام أريد أن أقول تحذيراً مهماً - لقد أصبحت كلمة خاطيء كلمة شائعة بلا معنى - أو حتى كلمة ظريفة يحب الكثيرون أن يقولوها عن أنفسهم - كما لو كانت الخطية شيئاً ظريفاً - مع أن الكتاب يقول عن الخطية في نظر الله أنها "خاطئة جداً".
- ❖ أسألك ثانية هل أنت فرحان؟ وإذا لم تكن فرحاناً فهل لم تتب حتى الآن؟ وإذا كنت تائباً فهل تخاف من سطوة الشيطان؟ ألا تؤمن بمن هو أقوى منه؟
- ❖ وإذا كنت تؤمن بمن هو أقوى منه - فهل تهانوت وتركت له الفرصة ليعود إليك دفعة أخرى ويجد بيتك فارغاً؟ لذلك ضاع منك الفرح.

Are you joyful

- ❖ The Lord said that, in the world there are only wheat and tares, or the righteous and the evil; and no other third party.
- ❖ But He, also, when He came to our world in His first advent, of which we celebrate the annunciation today, put one exception. He said "I did not come to call the righteous, but sinners to repentance". It means that in addition to the righteous, there are the evil ones. But the evil ones are of two kinds. The first responds to the call to repentance. Those He called sinners, walking in the way of repentance. The second kind is the sinners who do not respond to the call of repentance.
- ❖ No problem, we are sinners. Indeed, I wish we were really sinners. Because the righteous do not need repentance. So Christ did not come for them. And the evil do not have a share with Him. But the sinners, who examine themselves everyday for their sins; for those Christ came; for those the annunciation was; and for those joy and good news were announced.
- ❖ Then, are you joyful?
- ❖ But before I continue what I am saying, I want to tell you one warning. The word sinner became a very common word, even a cool word to say about one self, as if sin is a cool thing. But the Bible says that the sin, in the sight of God, is exceedingly sinful.
- ❖ Now, I ask you again, are you joyful? And if you were not, haven't you repented until now? And if you were repentant, do you fear the power of satan? Don't you have faith in the One Who is much more powerful?
- ❖ But if you have faith in the One Who is much more powerful, have you been careless, that you left a place for satan to come back again and to find your house empty? That is why you lost your joy.

Church News and Schedule by telephone:
514- 274-1589

website www.stmarkmontreal.ca email:
mark@saintmarkmontreal.ca

For visitation, please contact any of the fathers and leave a message

Fr. Pishoy Saad: 514-274-6119 fr_pishoy@hotmail.com

Fr. Mikhail Aziz: 514-278-3859 frmikhail@copticmail.com

Service Schedule مواعيد الخدمة

+ Holy Liturgy	Wed	5½ - 7½	AM	+ القداس الإلهي
+ Prayer Meeting	Thu	7 - 8	PM	+ إجتماع صلاة
+ St. Monica and St. Augustine group meeting	Thu	8 - 9	PM	+ إجتماع أسرة القديسة مونيكا والقديس أغسطينوس
+ Holy Liturgy	Fri	8 - 10	AM	+ القداس الإلهي
+ Friday Youth Meeting	Fri	8 - 9½	PM	+ إجتماع الشباب
+ Holy Liturgy Feast of the martyrdom of St. Peter & St. Paul	Sat	8 - 11	AM	+ القداس الإلهي عيد إستشهاد الرسولين بطرس وبولس
+ Vespers/ Bible Study/ Praises	Sat	7½ - 11	PM	+ عشية - درس كتاب- تسبحة
+ Sons of Light club	Sat	2½ - 7	PM	+ نادي أبناء النور
+ Angels Club	Sat	3 - 7½	PM	+ نادي الملائكة
+ Holy Liturgy	Sun	8½- 11½	AM	+ القداس الإلهي
+ Sunday School	Sun	12 - 1½	PM	+ مدارس الأحد
+ Meeting of the Eritrean brethren	Sun	1 - 2	PM	+ إجتماع الأخوة الإتريريين
+ Hymns Meeting	Sun	1½ - 2	PM	+ درس ألحان
+ Servants Meeting	Sun	2 - 3	PM	+ إجتماع الخدام

أخبار الكنيسة

1. يوافق يوم السبت القادم عيد إستشهاد الرسولين بطرس وبولس ويقام اللقان بعد صلاة باكر. الصلاة من 8 - 11 صباحاً.
2. درس الكتاب بعد عشية السبت المقبل عن إنجيل معلمنا مرقس.
3. هذا الأسبوع يمر على نياحة القمص روفائيل نخله مؤسس هذه الكنيسة 15 سنة.
4. سوف يقدم حفل شواء بعد إجتماع يوم الأحد 7/13 من 3 - 5 مساءً والدعوة عامة ويعقبها رحلة إلى vieux port.
5. بسبب سفر الآباء الكهنة إلى كليفلاند للإطمئنان على صحة قداسة البابا سوف تلغى إعتراقات يوم الثلاثاء.

معمودية مقدسة

تهنيء الكنيسة أبناءها إيهاب عبد الملك وزوجته كلود بمعمودية الطفل المبارك باتريك بارك الله في نموه ونشأته.

مشاركة

تشارك عائلة المرحومة إيفون سامي مشاعرها وتطلب لروحها نياحاً في أحضان القديسين وهي زوجة المرحوم كمال صليب سامي ووالدة نبيل سامي ومنى منصور وجدة الكسندر سامي، وكريستينا ودانيال منصور، وألكسيا سامي.

CHURCH NEWS

1. Next Saturday will be the feast of martyrdom of the apostles Peter and Paul. The prayer of blessing water "Laqqan" will be after the matin prayer. Prayers will be from 8 - 11 a.m.
2. Next Saturday's Bible study will be about the Gospel of our teacher St. Mark.
3. This week will be the memory of 15years since the departure of Father Rouphael Nakhla, the founder of this Church.
4. A B.B.Q will be offered after next Sunday's meeting (July 13), from 3:00 - 5:00 p.m., everybody is invited. It will be followed by a trip to the vieux port.
5. Next Tuesday's confessions will be cancelled because of the journey of our fathers the priests to Cleveland to visit His Holiness Pope Shenouda.

Blessed Baptism

The Church congratulates her beloved Ihab Abdel Malek and his wife Claude for the baptism of the blessed son Patrick
May God bless his upbringing and growth.

Condolences

The church shares the families of the departed Ivone Sami their feelings and asks that her soul be reposed in the bosom of the saints.

She is the wife of the late Kamal Salib Sami, mother of Nabil Sami and Mona Mansour, Grandmother of Alexandre Sami, Christina and Daniel Mansour and Great Grandmother of Alexia Sami.